

OPTIC LEVELER - ARISAKA DEFENSE OPTIC LEVELER (SMALL)

The Arisaka Optic Leveler is an inexpensive, easy-to-use tool for leveling scopes mounted in rings or one-piece mounts. The base plate sits on the Picatinny rail or one-piece mount just below the turret cluster of the scope, and then the matching wedge is inserted from the side. As the 11 degree ramped surfaces of the wedge and base engage, the top of the wedge rises upwards and contacts the turret cluster, automatically leveling it. Space between rail/mount and turret cluster must be from 0.200" to 0.650". Some one-piece scope mounts like those made by Bobro may not have enough space, so be certain to check with your specific scope and mount. The leveler requires a flat surface directly below the turret cluster to function.



Attributes

- Name: ARISAKA DEFENSE OPTIC LEVELER (SMALL)
- Manufacturer: ARISAKA DEFENSE
- Product no.: 100016976
- Mfr. No.: OL-SMALL
- Delivery weight: 0.02kg
- UPC: 642049503922

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Arisaka Defense Optic Leveler \(Small\) Sicherheitsanleitung](#)
- [English: Arisaka Defense Optic Leveler \(Small\) Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Nivelador de Ópticas Arisaka Defense \(Pequeño\)](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Niveau d'Optique Arisaka Defense \(Small\)](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Livellatore Ottico Arisaka Defense \(Small\)](#)
- [Norsk: Arisaka Defense Optic Leveler \(Small\) Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Poziomicy Optycznej Arisaka Defense \(Mała\)](#)
- [Suomi: Arisaka Defense Optic Leveler \(Small\) Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Arisaka Defense Optic Leveler \(Small\) Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: Návod k použití Arisaka Defense Optic Leveler \(Small\)](#)

Arisaka Defense Optic Leveler (Small)

Sicherheitsanleitung

Einleitung

Danke, dass du dich für den Arisaka Defense Optic Leveler (Small) entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Nutzungsinformationen, um dir zu helfen, dieses Produkt sicher und effektiv zu verwenden. Bitte lies dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest, um ein sicheres Erlebnis zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird, nämlich zum Nivellieren von Zielfernrohren, die in Ringen oder Einteilmontagen montiert sind.
- Überprüfe das Produkt vor der Verwendung auf Schäden oder Mängel. Verwende es nicht, wenn das Produkt beschädigt ist.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen, um Unfälle zu vermeiden.
- Melde alle Vorfälle mit unsicheren Produkten oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich regelmäßig über Produktrückrufe, indem du die EUSicherheitsplattform Safety Gate überprüfst.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Überprüfe, dass der Abstand zwischen Schiene/Montage und Turmcluster im akzeptablen Bereich von 0,200" bis 0,650" liegt.
- Stelle sicher, dass die Fläche direkt unter dem Turmcluster flach ist, um die ordnungsgemäße Funktionalität zu gewährleisten.
- Sei vorsichtig beim Einsetzen des Keils von der Seite; achte darauf, dass deine Finger und andere Körperteile von beweglichen Teilen ferngehalten werden.
- Vermeide die Verwendung des Levelers an Zielfernrohren, die nicht den angegebenen Anforderungen entsprechen, da dies zu einer unsachgemäßen Nivellierung und potenziellen Schäden am Zielfernrohr oder an der Montage führen kann.
- Wenn du ihn mit Einteilmontagen verwendest, überprüfe die Kompatibilität mit bestimmten Marken, wie Bobro, um Platzprobleme zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass das Zielfernrohr sicher auf der Schiene oder der Einteilmontage montiert ist.
- Reinige den Bereich der Schiene oder Montage, auf dem die Basisplatte platziert wird.

2. Platzierung der Basisplatte:

- Positioniere die Basisplatte des Optic Levelers auf der PicatinnySchiene oder der Einteilmontage direkt unter dem Turmcluster des Zielfernrohrs.

3. Einsetzen des Keils:

- Nimm den passenden Keil und setze ihn von der Seite in den vorgesehenen Schlitz der Basisplatte ein.
- Achte darauf, dass der Keil richtig mit den geneigten Flächen der Basisplatte ausgerichtet ist.

4. Aktivierung des Levelers:

- Wenn der Keil und die Basisplatte in Kontakt kommen, wird die Oberseite des Keils angehoben und berührt das Turmcluster.
- Überprüfe, ob das Turmcluster automatisch nivelliert ist. Wenn nicht, überprüfe die Installation und Ausrichtung erneut.

5. Abschlussprüfung:

- Stelle sicher, dass der Leveler stabil und sicher platziert ist, bevor du mit dem Schießen oder weiteren Anpassungen fortfährst.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroabfälle und Materialien.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Wenn du dir über die Entsorgungsmethoden unsicher bist, konsultiere die örtlichen Abfallbehörden für weitere Informationen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich des Arisaka Defense Optic Leveler (Small) beziehe dich bitte auf die Produktverpackung oder die Website des Herstellers für weitere Unterstützungsmöglichkeiten.

Arisaka Defense Optic Leveler (Small) Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Arisaka Defense Optic Leveler (Small). This guide provides essential safety instructions and usage information to help you use this product safely and effectively. Please read this guide carefully before using the product to ensure a safe experience.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose, which is to level scopes mounted in rings or one-piece mounts.
- Always inspect the product for any damage or defects before use. Do not use if the product is damaged.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals to prevent accidents.
- Report any unsafe product incidents or accidents to the relevant authorities.
- Stay informed about product recalls by checking the EU's Safety Gate platform regularly.

Specific Safety Precautions for Use

- Verify that the space between the rail/mount and turret cluster is within the acceptable range of 0.200" to 0.650".
- Ensure that the surface directly below the turret cluster is flat for proper functionality.
- Be cautious when inserting the wedge from the side; ensure your fingers and other body parts are clear of moving parts.
- Avoid using the leveler on scopes that do not fit the specified requirements, as this may lead to improper leveling and potential damage to the scope or mount.
- If using with one-piece mounts, check compatibility with specific brands, such as Bobro, to avoid space issues.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure the scope is securely mounted on the rail or one-piece mount.
- Clean the area of the rail or mount where the base plate will be placed.

2. Placement of Base Plate:

- Position the base plate of the optic leveler on the Picatinny rail or one-piece mount directly below the turret cluster of the scope.

3. Inserting the Wedge:

- Take the matching wedge and insert it from the side into the designated slot of the base plate.
- Ensure that the wedge is properly aligned with the ramped surfaces of the base plate.

4. Engaging the Leveler:

- As the wedge and base plate engage, the top of the wedge will rise and contact the turret cluster.
- Check that the turret cluster is automatically leveled. If not, recheck the installation and alignment.

5. Final Check:

- Once leveled, ensure that the leveler is stable and securely in place before proceeding with any shooting or adjustments.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations regarding electronic waste and materials.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- If unsure about disposal methods, consult local waste management authorities for guidance.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the Arisaka Defense Optic Leveler (Small), please refer to the product packaging or the manufacturer's website for further support options.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Nivelador de Ópticas Arisaka Defense (Pequeño)

Introducción

Gracias por elegir el Nivelador de Ópticas Arisaka Defense (Pequeño). Esta guía proporciona instrucciones esenciales de seguridad e información sobre el uso para ayudarte a utilizar este producto de manera segura y efectiva. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usar el producto para garantizar una experiencia segura.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice solo para su propósito previsto, que es nivelar miras montadas en anillas o montajes de una sola pieza.
- Siempre inspecciona el producto en busca de daños o defectos antes de usarlo. No lo uses si está dañado.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables para prevenir accidentes.
- Informa sobre cualquier incidente o accidente relacionado con el producto a las autoridades correspondientes.
- Mantente informado sobre los retiros de productos revisando regularmente la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- Verifica que el espacio entre el riel/montaje y el conjunto de torretas esté dentro del rango aceptable de 0.200" a 0.650".
- Asegúrate de que la superficie directamente debajo del conjunto de torretas sea plana para un funcionamiento adecuado.
- Ten cuidado al insertar la cuña desde el lado; asegúrate de que tus dedos y otras partes del cuerpo estén alejados de las partes móviles.
- Evita usar el nivelador en miras que no cumplan con los requisitos especificados, ya que esto puede llevar a un nivelado incorrecto y potencial daño a la mira o al montaje.
- Si usas montajes de una sola pieza, verifica la compatibilidad con marcas específicas, como Bobro, para evitar problemas de espacio.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de que la mira esté montada de manera segura en el riel o en el montaje de una sola pieza.
- Limpia el área del riel o montaje donde se colocará la placa base.

2. Colocación de la Placa Base:

- Coloca la placa base del nivelador de ópticas en el riel Picatinny o en el montaje de una sola pieza directamente debajo del conjunto de torretas de la mira.

3. Inserción de la Cuña:

- Toma la cuña correspondiente y insértala desde el lado en la ranura designada de la placa base.
- Asegúrate de que la cuña esté alineada correctamente con las superficies inclinadas de la placa base.

4. Activación del Nivelador:

- A medida que la cuña y la placa base se acoplan, la parte superior de la cuña se elevará y contactará con el conjunto de torretas.
- Verifica que el conjunto de torretas esté nivelado automáticamente. Si no lo está, revisa la instalación y la alineación.

5. Verificación Final:

- Una vez nivelado, asegúrate de que el nivelador esté estable y asegurado en su lugar antes de proceder con cualquier disparo o ajuste.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el producto de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos electrónicos y materiales.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular.
- Si no estás seguro sobre los métodos de eliminación, consulta a las autoridades locales de gestión de residuos para obtener orientación.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o inquietud relacionada con el Nivelador de Ópticas Arisaka Defense (Pequeño), consulta el empaque del producto o el sitio web del fabricante para obtener opciones de soporte adicionales.

Guide de Sécurité pour le Niveau d'Optique Arisaka Defense (Small)

Introduction

Merci d'avoir choisi le Niveau d'Optique Arisaka Defense (Small). Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des informations d'utilisation pour t'aider à utiliser ce produit en toute sécurité et efficacité. Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser le produit pour garantir une expérience sûre.

Directives Générales de Sécurité

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement à son but prévu, qui est de niveler les lunettes de tir montées sur des anneaux ou des supports monoblocs.
- Inspecte toujours le produit pour détecter d'éventuels dommages ou défauts avant de l'utiliser. Ne l'utilise pas s'il est endommagé.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables pour éviter les accidents.
- Signale tout incident ou accident lié à un produit dangereux aux autorités compétentes.
- Reste informé des rappels de produits en consultant régulièrement la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Vérifie que l'espace entre le rail/le support et le groupe de tourelles est compris dans la plage acceptable de 0,200" à 0,650".
- Assuretoi que la surface directement sous le groupe de tourelles est plane pour un bon fonctionnement.
- Fais attention en insérant le coin sur le côté ; assuretoi que tes doigts et autres parties du corps sont éloignés des pièces mobiles.
- Évite d'utiliser le niveau sur des lunettes qui ne répondent pas aux exigences spécifiées, car cela pourrait entraîner un nivellement incorrect et des dommages potentiels à la lunette ou au support.
- Si tu utilises des supports monoblocs, vérifie la compatibilité avec des marques spécifiques, comme Bobro, pour éviter des problèmes d'espace.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Assuretoi que la lunette est solidement montée sur le rail ou le support monobloc.
- Nettoie la zone du rail ou du support où la plaque de base sera placée.

2. Placement de la Plaque de Base :

- Positionne la plaque de base du niveau d'optique sur le rail Picatinny ou le support monobloc directement sous le groupe de tourelles de la lunette.

3. Insertion du Coin :

- Prends le coin correspondant et insère-le sur le côté dans la fente désignée de la plaque de base.
- Assuretoi que le coin est correctement aligné avec les surfaces inclinées de la plaque de base.

4. Activation du Niveau :

- Lorsque le coin et la plaque de base s'engagent, le haut du coin va se lever et entrer en contact avec le groupe de tourelles.
- Vérifie que le groupe de tourelles est automatiquement nivelé. Sinon, recontrôle l'installation et

l'alignement.

5. Vérification Finale :

- Une fois le niveau atteint, assure-toi que le niveau est stable et solidement en place avant de procéder à tout tir ou ajustement.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose du produit conformément aux réglementations locales concernant les déchets électroniques et les matériaux.
- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers ordinaires.
- Si tu n'es pas sûr des méthodes d'élimination, consulte les autorités locales de gestion des déchets pour obtenir des conseils.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le Niveau d'Optique Arisaka Defense (Small), consulte l'emballage du produit ou le site web du fabricant pour d'autres options de support.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Livellatore Ottico Arisaka Defense (Small)

Introduzione

Grazie per aver scelto il Livellatore Ottico Arisaka Defense (Small). Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e informazioni sull'uso per aiutarti a utilizzare questo prodotto in modo sicuro ed efficace. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il prodotto per garantire un'esperienza sicura.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per il suo scopo previsto, ovvero per livellare i mirini montati in anelli o supporti a pezzo unico.
- Controlla sempre il prodotto per eventuali danni o difetti prima dell'uso. Non utilizzare se il prodotto è danneggiato.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili per prevenire incidenti.
- Riporta eventuali incidenti o situazioni di pericolo relativi al prodotto alle autorità competenti.
- Rimani informato sugli aggiornamenti sui richiami dei prodotti controllando regolarmente la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Verifica che lo spazio tra la guida/supporto e il cluster del turetto sia compreso nell'intervallo accettabile di 0.200" a 0.650".
- Assicurati che la superficie direttamente sotto il cluster del turetto sia piana per un corretto funzionamento.
- Fai attenzione quando inserisci il cuneo lateralmente; assicurati che le tue dita e altre parti del corpo siano lontane dalle parti in movimento.
- Evita di utilizzare il livellatore su mirini che non soddisfano i requisiti specificati, poiché ciò potrebbe portare a un livellamento improprio e potenziale danno al mirino o al supporto.
- Se usato con supporti a pezzo unico, verifica la compatibilità con marchi specifici, come Bobro, per evitare problemi di spazio.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati che il mirino sia saldamente montato sulla guida o sul supporto a pezzo unico.
- Pulisci l'area della guida o del supporto dove verrà posizionata la piastra di base.

2. Posizionamento della Piastra di Base:

- Posiziona la piastra di base del livellatore ottico sulla guida Picatinny o sul supporto a pezzo unico direttamente sotto il cluster del turetto del mirino.

3. Inserimento del Cuneo:

- Prendi il cuneo corrispondente e inseriscilo lateralmente nella fessura designata della piastra di base.
- Assicurati che il cuneo sia allineato correttamente con le superfici inclinate della piastra di base.

4. Attivazione del Livellatore:

- Man mano che il cuneo e la piastra di base si innestano, la parte superiore del cuneo si solleverà e toccherà il cluster del turetto.
- Controlla che il cluster del turetto sia livellato automaticamente. In caso contrario, ricontrolla l'installazione e l'allineamento.

5. Controllo Finale:

- Una volta livellato, assicurati che il livellatore sia stabile e saldamente in posizione prima di procedere con qualsiasi tiro o regolazione.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali riguardanti i rifiuti elettronici e i materiali.
- Non smaltire il prodotto nei normali rifiuti domestici.
- Se non sei sicuro sui metodi di smaltimento, consulta le autorità locali per la gestione dei rifiuti per ricevere indicazioni.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti il Livellatore Ottico Arisaka Defense (Small), ti preghiamo di fare riferimento all'imballaggio del prodotto o al sito web del produttore per ulteriori opzioni di supporto.

Arisaka Defense Optic Leveler (Small)

Sikkerhetsinstruksjonsguide

Introduksjon

Takk for at du valgte Arisaka Defense Optic Leveler (Small). Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og bruksinformasjon for å hjelpe deg med å bruke dette produktet på en trygg og effektiv måte. Vennligst les denne guiden nøye før du bruker produktet for å sikre en trygg opplevelse.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål, som er å nivellere kikkertsikter montert i ringer eller endels monteringer.
- Inspiser alltid produktet for skader eller defekter før bruk. Ikke bruk produktet hvis det er skadet.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer for å forhindre ulykker.
- Rapportér hendelser eller ulykker med usikre produkter til relevante myndigheter.
- Hold deg informert om produkttilbaketrekkinger ved å sjekke EU's Safety Gateplattform regelmessig.

Spesifikke sikkerhetsforskrifter for bruk

- Verifiser at avstanden mellom skinne/montering og turrettklusteret er innenfor det akseptable området på 0,200" til 0,650".
- Sørg for at overflaten rett under turrettklusteret er flat for riktig funksjonalitet.
- Vær forsiktig når du setter inn kilen fra siden; sørg for at fingre og andre kroppsdeler er unna bevegelige deler.
- Unngå å bruke nivåmåleren på kikkertsikter som ikke oppfyller de spesifiserte kravene, da dette kan føre til feil nivellering og potensiell skade på kikkertsiktet eller monteringen.
- Hvis du bruker med endels monteringer, sjekk kompatibilitet med spesifikke merker, som Bobro, for å unngå plassproblemer.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Sørg for at kikkertsiktet er sikkert montert på skinnen eller endels monteringen.
- Rengjør området på skinnen eller monteringen der baseplaten skal plasseres.

2. Plassering av baseplaten:

- Plasser baseplaten til nivåmåleren på Picatinnyskinnen eller endels monteringen rett under turrettklusteret på kikkertsiktet.

3. Insetting av kilen:

- Ta den matchende kilen og sett den inn fra siden i den angitte sprekken på baseplaten.
- Sørg for at kilen er riktig justert med de skrå overflatene på baseplaten.

4. Aktivering av nivåmåleren:

- Når kilen og baseplaten griper tak i hverandre, vil toppen av kilen heves og komme i kontakt med turrettklusteret.
- Sjekk at turrettklusteret automatisk er nivellert. Hvis ikke, sjekk installasjonen og justeringen på nytt.

5. Siste sjekk:

- Når nivelleringen er fullført, sørg for at nivåmåleren er stabil og sikkert på plass før du fortsetter med noen skyting eller justeringer.

Avfallsinstruksjoner

- Kasts produktet i samsvar med lokale forskrifter angående elektronisk avfall og materialer.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall.
- Hvis du er usikker på avfallsmetoder, konsulter lokale avfallshåndteringsmyndigheter for veiledning.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle henvendelser eller bekymringer angående Arisaka Defense Optic Leveler (Small), vennligst se produktemballasjen eller produsentens nettside for videre støttealternativer.

Instrukcja Bezpieczeństwa Poziomicy Optycznej Arisaka Defense (Mała)

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Poziomicy Optycznej Arisaka Defense (Mała). Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz użytkowania, które pomogą Ci bezpiecznie i skutecznie korzystać z tego produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją przed użyciem produktu, aby zapewnić sobie bezpieczne doświadczenie.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany wyłącznie do zamierzonego celu, jakim jest poziomowanie celowników zamontowanych w pierścieniach lub montażach jednoczęściowych.
- Zawsze sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub wad przed użyciem. Nie używaj, jeśli produkt jest uszkodzony.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych, aby zapobiec wypadkom.
- Zgłaszaj wszelkie incydenty związane z niebezpiecznym produktem lub wypadki odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z informacjami o wycofaniach produktów, regularnie sprawdzając platformę Safety Gate UE.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Zweryfikuj, czy odległość między szyną/montażem a grupą turreatów mieści się w akceptowalnym zakresie od 0,200" do 0,650".
- Upewnij się, że powierzchnia bezpośrednio pod grupą turreatów jest płaska, aby zapewnić prawidłowe działanie.
- Zachowaj ostrożność podczas wkładania klina z boku; upewnij się, że Twoje palce i inne części ciała są z dala od ruchomych części.
- Unikaj używania poziomiczy na celownikach, które nie spełniają określonych wymagań, ponieważ może to prowadzić do nieprawidłowego poziomowania i potencjalnych uszkodzeń celownika lub montażu.
- Jeśli używasz z jednoczęściowymi montażami, sprawdź kompatybilność z określonymi markami, takimi jak Bobro, aby uniknąć problemów z przestrzenią.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że celownik jest bezpiecznie zamontowany na szynie lub montażu jednoczęściowym.
- Oczyszczyć obszar szyny lub montażu, na którym umieszczona będzie płytki bazowa.

2. Umieszczenie Płytki Bazowej:

- Umieścić płytkę bazową poziomiczy optycznej na szynie Picatinny lub montażu jednoczęściowym bezpośrednio pod grupą turreatów celownika.

3. Wkładanie Klina:

- Weź dopasowany klin i włóż go z boku do wyznaczonego otworu w płytce bazowej.
- Upewnij się, że klin jest prawidłowo wyrównany z nachylonymi powierzchniami płytki bazowej.

4. Aktywacja Poziomiczy:

- Gdy klin i płytki bazowa się złączą, górna część klina uniesie się i skontaktuje się z grupą turreatów.
- Sprawdź, czy grupa turreatów jest automatycznie poziomowana. Jeśli nie, ponownie sprawdź instalację i wyrównanie.

5. Ostateczna Kontrola:

- Po poziomowaniu upewnij się, że poziomica jest stabilna i bezpiecznie umieszczona przed przystąpieniem do strzelania lub dokonywania jakichkolwiek regulacji.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych i materiałów.
- Nie wyrzucaj produktu w zwykłych odpadach domowych.
- W przypadku wątpliwości dotyczących metod utylizacji skonsultuj się z lokalnymi władzami zarządzającymi odpadami w celu uzyskania wskazówek.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących Poziomicy Optycznej Arisaka Defense (Mała), prosimy o zapoznanie się z opakowaniem produktu lub stroną internetową producenta w celu uzyskania dalszych opcji wsparcia.

Arisaka Defense Optic Leveler (Small)

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit Arisaka Defense Optic Leveler (Small) tuotteen. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet ja käyttöohjeet, jotka auttavat sinua käyttämään tätä tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen käyttökokemuksen.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa, eli kiikareiden tason säätämiseen renkaissa tai yhdistelmämountteissa.
- Tarkista aina tuote vaurioiden tai vikojen varalta ennen käyttöä. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa onnettomuuksien estämiseksi.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotetapauksista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvetotilanteista tarkistamalla säännöllisesti EU:n Safety Gate alustaa.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että railin/mountin ja torniyhdistelmän välinen etäisyys on hyväksyttävässä 0.200" 0.650" rajaarvossa.
- Varmista, että torniyhdistelmän suoraan alapuolella oleva pinta on tasainen oikean toiminnallisuuden varmistamiseksi.
- Ole varovainen, kun työnnät kiilaa sivusta; varmista, että sormet ja muut kehon osat ovat liikkuvien osien ulkopuolella.
- Vältä tason säätölaitteen käyttöä kiikareissa, jotka eivät sovi määriteltuihin vaatimuksiin, sillä tämä voi johtaa virheelliseen tasoon ja mahdollisiin vaurioihin kiikarin tai mountin osalta.
- Jos käytät yhdistelmämountteja, tarkista yhteensopivuus erityisten merkkien, kuten Bobro, kanssa tilan ongelmien välttämiseksi.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että kiikari on turvallisesti asennettu railille tai yhdistelmämountille.
- Puhdista alue railista tai mountista, johon peruslevy asetetaan.

2. Peruslevyn asettaminen:

- Aseta optisen tason säätölaitteen peruslevy Picatinnyrautalle tai yhdistelmämountille suoraan kiikarin torniyhdistelmän alapuolelle.

3. Kiilan asettaminen:

- Ota vastaava kiila ja työnnä se sivusta peruslevyn määriteltyn lokeroon.
- Varmista, että kiila on oikein kohdistettu peruslevyn kalteville pinnoille.

4. Tason säätölaitteen aktivointi:

- Kun kiila ja peruslevy yhdistyvät, kiilan yläosa nousee ja koskettaa torniyhdistelmää.
- Tarkista, että torniyhdistelmä on automaattisesti tasoittunut. Jos ei, tarkista asennus ja kohdistus.

5. Loppuvarmistus:

- Kun tason säätö on valmis, varmista, että laite on vakaa ja turvallisesti paikallaan ennen ampumista tai säätöjen tekemistä.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten sähkö ja elektroniikkajätteen hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana.
- Jos olet epävarma hävittämismenetelmästä, kysy neuvoa paikallisilta jätehuoltoviranomaisilta.

Lisätuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita liittyen Arisaka Defense Optic Leveler (Small) tuotteeseen, tarkista tuotepakkauksesta tai valmistajan verkkosivuilta lisätukivaihtoehdot.

Arisaka Defense Optic Leveler (Small)

Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valde Arisaka Defense Optic Leveler (Small). Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner och användarinformation för att hjälpa dig att använda denna produkt på ett säkert och effektivt sätt. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder produkten för att säkerställa en säker upplevelse.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten används endast för sitt avsedda syfte, vilket är att nivåjustera sikten som är monterade i ringar eller enstaka fästen.
- Inspektera alltid produkten för eventuella skador eller defekter innan användning. Använd inte produkten om den är skadad.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer för att förhindra olyckor.
- Rapportera eventuella incidenter eller olyckor med osäkra produkter till berörda myndigheter.
- Håll dig informerad om produktåterkallelser genom att regelbundet kontrollera EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Verifiera att avståndet mellan skena/fäste och turrettklustret ligger inom det acceptabla intervallet 0.200" till 0.650".
- Se till att ytan direkt under turrettklustret är plan för korrekt funktionalitet.
- Var försiktig när du sätter in kilen från sidan; se till att dina fingrar och andra kroppsdelar är borta från rörliga delar.
- Undvik att använda nivåjusteraren på sikten som inte uppfyller de specificerade kraven, eftersom detta kan leda till felaktig nivåjustering och potentiell skada på sikte eller fäste.
- Om du använder enstaka fästen, kontrollera kompatibiliteten med specifika märken, såsom Bobro, för att undvika utrymmesproblem.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Se till att sikten är säkert monterat på skenan eller det enstaka fästet.
- Rengör området på skenan eller fästet där basplattan kommer att placeras.

2. Placering av basplatta:

- Placera basplattan för nivåjusteraren på Picatinnyskenan eller det enstaka fästet direkt under turrettklustret på sikten.

3. Införande av kilen:

- Ta den matchande kilen och sätt in den från sidan i det avsedda spåret på basplattan.
- Se till att kilen är korrekt justerad med de rampade ytorna på basplattan.

4. Aktivering av nivåjusteraren:

- När kilen och basplattan kopplas samman, kommer toppen av kilen att höjas och kontakta

turrettklustret.

- Kontrollera att turrettklustret automatiskt nivåjusteras. Om det inte gör det, kontrollera installationen och justeringen.

5. Slutlig kontroll:

- När nivån är justerad, se till att nivåjusteraren är stabil och säkert på plats innan du fortsätter med några skjutningar eller justeringar.

Avfallsanvisningar

- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter angående elektroniskt avfall och material.
- Kassera inte produkten bland vanligt hushållsavfall.
- Om du är osäker på kasseringmetoder, konsultera lokala avfallshanteringsmyndigheter för vägledning.

Návod k použití Arisaka Defense Optic Leveler (Small)

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Arisaka Defense Optic Leveler (Small). Tento návod poskytuje základní bezpečnostní pokyny a informace o používání, které vám pomohou bezpečně a efektivně používat tento produkt. Před použitím výrobku si prosím pečlivě přečtěte tento návod, abyste zajistili bezpečné používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze k jeho zamýšlenému účelu, kterým je vyrovnávání optiky namontované v kroužcích nebo v jednom kusu montáže.
- Před použitím vždy zkontrolujte produkt na poškození nebo vady. Nepoužívejte, pokud je produkt poškozen.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných jedinců, aby se předešlo nehodám.
- Nahlaste jakékoli incidenty nebo nehody týkající se nebezpečných produktů příslušným orgánům.
- Pravidelně kontrolujte platformu Safety Gate EU, abyste byli informováni o stažení výrobků.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Ověřte, že mezera mezi lištou/montáží a turret clusterem je v přijatelné hodnotě od 0,200" do 0,650".
- Ujistěte se, že povrch přímo pod turret clusterem je rovný pro správnou funkčnost.
- Budte opatrní při vkládání klínu z boku; zajistěte, aby vaše prsty a jiné části těla byly mimo pohyblivé části.
- Vyhněte se používání vyrovnávače na optice, která nevyhovuje specifikovaným požadavkům, protože to může vést k nesprávnému vyrovnání a potenciálnímu poškození optiky nebo montáže.
- Pokud používáte s montážemi jednoho kusu, zkontrolujte kompatibilitu s konkrétními značkami, jako jsou Bobro, abyste se vyhnuli problémům s prostorem.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Ujistěte se, že je optika bezpečně namontována na lištu nebo montáž jednoho kusu.
- Vyčistěte oblast lišty nebo montáže, kde bude umístěna základní deska.

2. Umístění základní desky:

- Umístěte základní desku vyrovnávače optiky na Picatinny lištu nebo montáž jednoho kusu přímo pod turret cluster optiky.

3. Vkládání klínu:

- Vezměte odpovídající klín a vložte jej z boku do určeného slotu základní desky.
- Ujistěte se, že je klín správně zarovnan se šikmými plochami základní desky.

4. Aktivace vyrovnávače:

- Jakmile se klín a základní deska spojí, horní část klínu se zvedne a dotkne se turret clusteru.
- Zkontrolujte, že je turret cluster automaticky vyrovnán. Pokud ne, znovu zkontrolujte instalaci a zarovnání.

5. Konečná kontrola:

- Jakmile je vyrovnáno, ujistěte se, že je vyrovnávač stabilní a bezpečně na svém místě, než přejdete k jakémukoli střelbě nebo úpravám.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte produkt v souladu s místními předpisy týkajícími se elektronického odpadu a materiálů.
- Nevyhazujte produkt do běžného domácího odpadu.
- Pokud si nejste jisti metodami likvidace, obraťte se na místní úřady pro správu odpadu pro další pokyny.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně Arisaka Defense Optic Leveler (Small) se prosím obraťte na obal výrobku nebo webové stránky výrobce pro další možnosti podpory.